|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Lidia Boyadjian**  **Ecuador 619, 5ºG Telephone: [54114] 961-8884**  **1214, Buenos Aires - Argentina E-mail: liaboyd@gmail.com** | | | |
| **Job Objective** | Language Instructor / Translator / Writer | | |
|  |  | | |
| 1984 to Present | Self Employed as English-Spanish Instructor specialized in accent reduction  and job interviews | | |
|  |  | | |
| 2004 - 2012  1994 – 1997 | Spanish Instructor  CEDIC Spanish Language School in Buenos Aires  Reconquista 715, 3ºG – Buenos Aires, Argentina – (5411) **4312 1016**  Supervisors: Judith Rivas / Milton Orellana Rioja  Spanish Instructor  Chrisken Marine Management, Inc.  300 Alton Rd., Miami Beach, FL 33139; (305) 532-1600  Supervisors: Jill Fitzgerald / Robert Christoff | | |
|  |  | | |
| 1992 – 1997 | Spanish Instructor  The Miami Herald  1 Herald Plaza, Miami, FL 33132; (305) 376-3597  Supervisor: Penny McCrea | | |
|  |  | | |
| 1993 - 1997  1993 - 1994 | English/Spanish Translator  Spanish Instructor  Printing Association of Florida  6095 NW 167th St., D-7; Hialeah, FL 33015; (305) 558-4855  Supervisor: Kathleen Edwards | | |
|  |  | | |
| 1992 - 1997 | English/Spanish Translator; Special Editorial Assistant  Florida Grand Opera  1200 Coral Way, Miami, FL 33145; (305) 854-1643  Supervisor: Maria Etcheverri-Taddeo | | |
|  |  | | |
| 1994 - 1997 | Spanish Instructor  University of Miami, School of Continuing Studies  800 Brunson Ave, Coral Gables, FL 33124; (305) 284-2752  Supervisor: Marie Hero | | |
|  |  | | |
| 1990 - 1992 | English Tutor. Retained by the South American Division of the Seventh Day Adventist Church for specific English lessons for Portuguese and Spanish Clergymen  Av. Sete de Setembro, 69; Icarai, Niteroi, RJ, Brazil  Supervisor: Pr. José Orlando Corréia / Pr. João Wolf | | |
|  |  | | |
| 1991 - 1991 | Instructor of Portuguese  University of Miami, School of Continuing Studies  800 Brunson Ave; Coral Gables, FL 33124 - (305) 284-2752  Supervisor: Marie Hero | | |
|  |  | | |
| 1990 - 1990 | English/Spanish/Portuguese Instructor  Inlingua School of Languages  2916 Ponce de Leon Blvd; Coral Gables, FL 33134; (305) 441-0997  Supervisor: Donald Tuck | | |
|  |  | | |
| 1989 - 1990 | English/Spanish/Portuguese Instructor  Berlitz School of Languages  100 N. Biscayne Blvd.; Miami, FL 33132; (305) 371-3686  Supervisor: Silvia Velez | | |
|  |  | | |
| 1983 - 1988 | English/Spanish Instructor  American Way Language School  Tte. Perón 932, Buenos Aires, Argentina  Supervisors: Marina Taiana/Celia Groisman | | |
|  |  | | |
| 1981 – 1988 | Self Employed as English/Portuguese into Spanish translator  Subjects covered: International news, economy, medicine, nutrition, law, fine arts, astronomy, geopolitics, business, scientific research, new age philosophy, etc.  Self employed as Language Instructor | | |
|  |  | | |
| 1981 – 1988 | Language and Accent Reduction Courses -Taught to TV anchors, actors, doctors, etc. | | |
|  |  | | |
|  | | |
| 1984 - 1985 | English/Spanish Instructor  Berlitz School of Languages  Av. De Mayo 847, Buenos Aires, Argentina  Supervisor: Alexander Guillanders | | |
|  |  | | |
| 1981 – 1987 | In charge of own law office  Rivadavia 1210, Buenos Aires, Argentina | | |
|  |  | | |
| **Education** |  | | |
|  |  | | |
| 1975 -1981 | University of Buenos Aires, Argentina; Law School  Degree: Attorney at Law | | |
|  |  | | |
| **Miscellaneous Education** | |  | |
|  | |  | |
| 1986 - 1987 | Conservatorio Nacional Pedro L. Buchard  Studied Vocal Technique | | |
|  |  | | |
| 1987 - 1990 | Private lessons of Vocal Technique | | |
|  |  | | |
| 1984 - 1986 | Instituto Dante Alighieri  Studied Italian | | |
|  |  | | |
| 1979 - 1982 | Centro de Estudos Brasileiros, Language School specialized in Portuguese  As best student, in 1981 and 1982 received awards presented by Dr. Carlos Duarte, Ambassador of Brazil | | |
|  |  | | |
| 1979 - 1981 | Private lessons of French | | |
|  |  | | |
|  | Self study in German | | |
|  |  | | |
| **Linguistic Skills** |  | | |
|  |  | | |
|  | Fluent in Spanish, Portuguese and English. Limited skills in French and Italian Residence and extensive travel in Brazil and in the USA | | |